

Impressum

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali**

Band (Jahr): **53 (2006)**

Heft 2

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

SZSV

4 Kleines Land – ganz schön gross

BEVÖLKERUNGSSCHUTZ

- 7 Katastrophenhilfeabkommen mit dem Fürstentum Liechtenstein
 8 Der Bevölkerungsschutz wird immer wichtiger
 10 Mosaik «Führung» für Ausstellungen
 11 Schritt für Schritt

KULTURGÜTERSCHUTZ

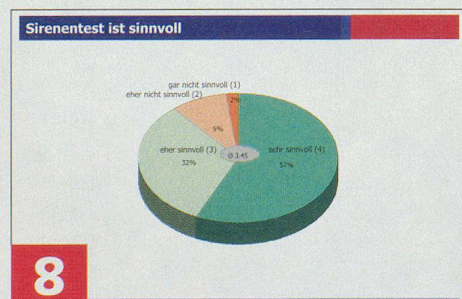
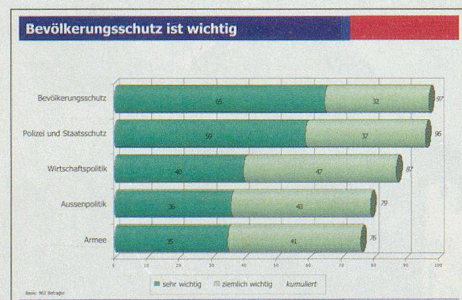
- 12 Verschiedene Facetten des Kulturgüterschutzes
 14 Zusammenarbeit zwischen zivilen und militärischen Stellen

ZIVILSCHUTZ

- 15 Und die Goldmedaille geht...
 16 Erkenntnisse aus dem Unwetter umsetzen
 17 Vom Hochwasser zur Vogelgrippe
 18 Mit dem Zivilschutz gegen die Vogelgrippe
 18 Thurgau: Zivilschutz entlastet Polizei
 18 6 Gemeinden – 1 Zivilschutzorganisation

BUNDESHAUS

19 Private Schutzräume

FORUM**VARIA****23 ES WAR EINMAL****8****BEVÖLKERUNGSSCHUTZ**

Natur- und zivilisationsbedingte Katastrophen oder der Ausfall wichtiger Infrastrukturen im Bereich von Energie und Kommunikation werden heute als wahrscheinlichste Gefahren und der Bevölkerungsschutz als wichtigstes Mittel für deren Bewältigung beurteilt. Dies sind zwei Resultate aus einer repräsentativen Meinungsumfrage in der Schweizer Bevölkerung.

PROTEZIONE DELLA POPOLAZIONE

- 24 La protezione della popolazione dà sicurezza
 26 Accordo con il Principato del Liechtenstein sull'assistenza in caso di catastrofi
 27 Mosaico «Condotta» per esposizione

USPC

28 Un piccolo paese – in realtà tanto grande

PROTEZIONE DEI BENI CULTURALI

30 Collaborazione tra organi civili e militari

31 VARIA**PROTECTION DES BIENS CULTURELS**

32 Collaboration entre les services civils et militaires

PROTECTION DE LA POPULATION

- 33 La mosaïque «Conduite» pour vos expositions
 33 EMPA
 34 La protection de la population de plus en plus importante
 36 Accord avec la Principauté de Liechtenstein sur l'assistance en cas de catastrophe

USPC

- 37 Un petit pays de grand renom
 39 Séminaire d'automne de l'USPC

PROTECTION CIVILE

- 40 Abris privés
 41 Edito romand
 41 Un «corps» bien constitué
 43 La mise en place se poursuit

SÉCURITÉ

45 Bilan annuel 2005 de la CENAL

**36****PROTECTION DE LA POPULATION**

La Suisse et la Principauté de Liechtenstein ont signé un accord d'assistance mutuelle en cas de catastrophe ou d'accident grave. Cet accord vient compléter le réseau mis en place dans ce domaine avec les Etats voisins.



PHOTO: LIECHTENSTEIN TOURISMAS

Schloss Vaduz**Château de Vaduz****Castello di Vaduz****IMPRESSUM**

53. Jahrgang/53^e année/53^a annata
 Zivilschutz/Protection civile/Protezione civile

Redaktion/Rédaction/Redazione

c/o Schweizerischer Zivilschutzverband
 Postfach 8272, 3001 Bern
 Tel. 031 381 36 45, Fax 031 382 21 02
 E-Mail: szsv-uspc@bluewin.ch
 www.szsv-uspc.ch

*Chefredaktor/Rédacteur en chef/
 Redattore capo:* Hans Jürg Münger (JM)

Rédacteur Romandie
 René Mathey, Chexbres (rm)
 E-Mail: R.mathey@bluewin.ch

*Redaktionskommission/Commission
 de rédaction/Commissione di redazione:*
 Therese Isenschmid
 (Präsidentin/Présidente/Presidente),
 Pascal Aebischer, Moritz Boschung,
 Mark A. Herzig, Martin Bellin, René Mathey,
 Detlev Eberhard, Hans Jürg Münger

Herausgeber/Editeur/Editore

Schweizerischer Zivilschutzverband
 Union suisse pour la protection civile
 Unione svizzera per la protezione civile

Layout: Werner Kocher, Vogt-Schild Druck**Druck und Versand/Impression et expédition/Stampa e spedizione**

Vogt-Schild Medien AG
 CH-4501 Solothurn, Telefon 032 624 71 11
 Telefax 032 624 74 44
 Vertrieb: Rita Ackermann

Inserate/Annonces/Inserzioni

Print Promotion, Andreas Benz
 Thürlacker
 3116 Kirchdorf
 Telefon 031 780 18 18, Fax 031 780 18 16
 E-Mail: print.promo@bluewin.ch

Abonnement/Abbonamento:

Nichtmitglieder (Schweiz)/
 Non-membres (Suisse)/Non membri (Svizzera)
 Fr. 40.– (inkl. MwSt./TVA)

*Einzelnummer/Numéro individuel/
 Numero separato* Fr. 7.–

Erscheinungsweise/Parution/Pubblicazione
 sechsmal jährlich,
 6 numéros par an
 6 numeri all'anno
 Auflage: 12 362
 Edition: 12 362
 Edizione: 12 362

Member of the European
 Military Press Association
 (EMPA)

